

ENGLISH

The ManufacturerFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declares that the PPE which is described
hereafter****Designation** MANSO
Trademark
Type Z52500**Complies the requirements set by the
regulation 2016/425 and, where
appropriate, the standard that effects the
transposition of the harmonized Standard**

EN17520:2021

**Which is the subject of EC certificate of
conformity nº**

0082/2106/136/03/22/0173

Issued by0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Has been subject to the assessment of
Quality System of PPE Production (Module
D) under the supervision of the notified
body**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer.



CATALÀ

El fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que el PPE que es descriu a
continuació**

Denominació	MANSO
Marca comercial	
Tipus	Z52500

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada**

EN17520:2021

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.**

0082/2106/136/03/22/0173

Emès per0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Ha estat objecte de l'avaluació del
sistema de qualitat de producció d'EPI
(mòdul D) sota la supervisió de
l'organisme notificat**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Aquesta declaració de conformitat es fa sota l'única responsabilitat del fabricant.



ESPAÑOL

El FabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que el EPI descrito a continuación****Denominación** MANSO
Marca
Referencia Z52500**Es conforme a las disposiciones de la
regulación 2016/425 y en su caso a la
norma que efectúa la transposición de la
Norma armonizada**

EN17520:2021

Objeto del certificado "CE" de tipo nº

0082/2106/136/03/22/0173

Expedido por0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Se ha sometido a la evaluación del
Sistema de Calidad de Producción de EPIs
bajo el control del organismo notificado**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaración de conformidad se realiza bajo la única responsabilidad del fabricante.



FRANÇAIS

Le fabricantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après****Appellation** MANSO
Marque
Type Z52500**Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée**

EN17520:2021

Qui est soumis au certificat de conformité CE n°

0082/2106/136/03/22/0173

Émis par0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant



DEUTSCH

Der HerstellerFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**erklärt, dass die nachstehend
beschriebene persönliche
Schutzausrüstung (PSA)****Bezeichnung** MANSO
Marke
Typ Z52500**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der
Norm zur Umsetzung der harmonisierten
Norm entspricht**

EN17520:2021

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist**

0082/2106/136/03/22/0173

Ausgestellt von0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.



ITALIANO

Il produttoreFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Dichiara che il DPI descritto di seguito****Denominazione** MANSO
Marchio registrato
Tipo Z52500**È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata**

EN17520:2021

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº

0082/2106/136/03/22/0173

Emesso da0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore.



БЪЛГАРСКИ

Производителят	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу	Обозначаване Търговска марка Тип	MANSO Z52500
Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт	EN17520:2021	
Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº	0082/2106/136/03/22/0173	
Издаден от	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Тази декларация за съответствие се изготвя под единствената отговорност на производителя.



Srpski

ProizvođačFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku****Oznaka** MANSO
Zaštitni znak
Tip Z52500**Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda**

EN17520:2021

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°

0082/2106/136/03/22/0173

Izdano od0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ova izjava o sukladnosti daje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.



ČESKY

Výrobce	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále	Označení Ochranná známka Typ	MANSO Z52500
Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy	EN17520:2021	
Který je předmětem ES certifikátu shody č.	0082/2106/136/03/22/0173	
Vydáno	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto prohlášení o shodě je vypracováno pod jedinou odpovědností výrobce.



DANSK

ProducentenFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende****Betegnelse** MANSO
Varemærke
Type Z52500**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard**

EN17520:2021

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr**

0082/2106/136/03/22/0173

Udstedt af0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det
bemyndigede organ**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denne overensstemmelseserklæring udarbejdes under eneansvaret af fabrikanten.



NEDERLANDS

De fabrikantFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven****Aanwijzing
Handelsmerk
Type** MANSO
Z52500**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt**

EN17520:2021

**Waarvan is het EG-
conformiteitscertificaat n°**

0082/2106/136/03/22/0173

Uitgegeven door0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Is onderworpen aan de beoordeling van
het kwaliteitssysteem voor de productie
van persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de enige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



EESTI KEELES

TootjaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid****Määramine** MANSO
Kaubamärk
Tüüp Z52500**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile,
mis mõjutab ühtlustatud standardi
ülevõtmist**

EN17520:2021

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr

0082/2106/136/03/22/0173

Välja andnud0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

See vastavusdeklaratsioon koostatakse ainuisikuliselt tootja vastutusel.



SUOMI

ValmistajaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain****Nimitys** MANSO
Tavaramerkki
Tyyppi Z52500**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi
kansallista lainsäädäntöä**

EN17520:2021

**Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus
n°:**

0082/2106/136/03/22/0173

Myöntänyt0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Hänelle on suoritettu henkilösuojainten
tuotannon laatu järjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Tämä yhdenmukaisuusilmoitus laaditaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστήςFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια****Όνομασία** MANSO
Εμπορικό σήμα
Τύπος Z52500**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του
εναρμονισμένου προτύπου**

EN17520:2021

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ**

0082/2106/136/03/22/0173

Εκδόθηκε από0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης καταρτίζεται υπό την μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή.



MAGYAR5

A gyártóFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz****Kijelölés
Védjegy
Típus**MANSO

Z52500**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben
annak a szabványnak, amely kihat a
harmonizált szabvány átültetésére**

EN17520:2021

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma

0082/2106/136/03/22/0173

Által kiadott0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22

A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége alapján állítja ki.



LETON

RažotājsFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL****Apzīmējums** MANSO
Preču zīme
Tips Z52500**Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu**

EN17520:2021

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.

0082/2106/136/03/22/0173

Izdevējs0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šī atbilstības deklarācija tiek izstrādāta, pamatojoties uz vienīgo ražotāja atbildību.



LIETUVIŲ

GamintojasFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP**

Pavadinimas	MANSO
Prekės ženklas	
Tipas	Z52500

Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę

EN17520:2021

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.

0082/2106/136/03/22/0173

Išleido0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager
FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šis atitikties deklaravimas rengiamas vien tik gamintojo atsakomybės pagrindu.



POLSKI

WytwórcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI**

Przeznaczenie	MANSO
Znak towarowy	
Rodzaj	Z52500

Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej

EN17520:2021

Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr

0082/2106/136/03/22/0173

Wydane przez0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Niniejsze oświadczenie o zgodności jest sporządzane wyłącznie pod odpowiedzialnością producenta.



PORTUGUES

O fabricanteFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Declara que o EPI descrito a seguir**

Designação	MANSO
Marca comercial	
Tipo	Z52500

Cumpra os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada

EN17520:2021

Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº

0082/2106/136/03/22/0173

Publicado por0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaração de conformidade é feita sob a única responsabilidade do fabricante.



ROMÂNĂ

Producatorul	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declară că EIP descris în continuare	Desemnare Marcă Tip	MANSO Z52500
Respectă cerințele stabilite de regulamentul 2016/425 și, după caz, standardul care efectuează transpunerea standardului armonizat	EN17520:2021	
Care face obiectul certificatului de conformitate CE nr.	0082/2106/136/03/22/0173	
Emis de	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
A fost supus evaluării Sistemului de calitate al producției EIP (modulul D) sub supravegherea organismului notificat	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Prezenta declarație de conformitate este întocmită sub unica responsabilitate a producătorului.



SLOVENŠČINA

ProizvajalecFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju****Oznaka** MANSO
Blagovna znamka
Vrsta Z52500**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda**

EN17520:2021

Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº

0082/2106/136/03/22/0173

Izdal0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglšenega organa**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ta izjava o skladnosti je izdelana pod edino odgovornostjo proizvajalca.



SLOVENČINA

VýrobcaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej**

Označenie	MANSO
Ochranná známka	
Typ	Z52500

**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení
2016/425 a prípadne norme, ktorá
ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej
normy**

EN17520:2021

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode
č.**

0082/2106/136/03/22/0173

Vydal0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Bol predmetom kontroly systému kvality
výroby OOP (modul D) pod dohľadom
notifikovaného orgánu**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto vyhlásenie o zhode je zostavené pod jedinou zodpovednosťou výrobcu.



SVENSKA

Tillverkaren	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Förklarar att den personliga skyddsutrustningen som beskrivs nedan	Beteckning	MANSO
	Varumärke	
	Typ	Z52500
Uppfyller kraven i förordningen 2016/425 och, i förekommande fall, standarden som påverkar införlivandet av den harmoniserade standarden	EN17520:2021	
Vilket är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr	0082/2106/136/03/22/0173	
Utfärdats av	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Har varit föremål för bedömning av kvalitetssystemet för PPE-produktion (modul D) under övervakning av det anmälda organet	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas under ensamansvar av tillverkaren.



РУССКИЙ

Производитель	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Заявляет, что СИЗ, описанные ниже	Обозначение Торговая марка Тип	MANSO Z52500
Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта	EN17520:2021	
Что является предметом сертификата соответствия ЕС №	0082/2106/136/03/22/0173	
Выдан	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Настоящее заявление о соответствии составлено исключительно под ответственностью производителя.



العربية

المصنع	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد	تعيين علامة تجارية نوع	MANSO Z52500
يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق	EN17520:2021	
وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم	0082/2106/136/03/22/0173	
صادر عن	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

هذا الإعلان عن التوافق يتم إعداده بمسؤولية الشركة المصنعة فقط



□□□

□□□□

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

□□□□□□□□ PPE

□□
□□
□□

MANSO

Z52500

□□□□ **2016/425** □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

EN17520:2021

□□ **EC** □□□□ □□ nº □□□□

0082/2106/136/03/22/0173

□...□□

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

□□□□□□□□□□ PPE □□□□□□□□□□ D□□□□□

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager



□□□□□□□□□□



000

00 00

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

000 0000 **PPE** 000 000000.

00 MANSO
00
00 Z52500

2016/425 00 0 000 00 00 0 0000 00000 0000 0000
0000 00 0000 00 0000 0000000.

EN17520:2021

EC 0000 00000 0000 0000000?

0082/2106/136/03/22/0173

0000

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

00 0000 00000 **PPE** 00 00 0000 (00 **D**) 0000 0000000.

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

0 00 0000 000000 00 0000 000000.



TÜRKÇE

ÜreticiFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)**Aşağıda açıklanan KKD'nin****Tanım
Marka
Tür**

MANSO

Z52500

**2016/425 yönetmeliği tarafından
belirlenen şartlara ve uygun olduğu
durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç
hukuka aktarılmasını etkileyen standarda
uygundur**

EN17520:2021

EC uygunluk belgesinin konusu n°

0082/2106/136/03/22/0173

Veren kuruluş0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22

A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğu altında yapılmıştır.



ספרדית

היצרן	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
מצהיר כי ה-PPE המתואר להלן	יעוד סימן מסחרי סוג	MANSO Z52500
עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני	EN17520:2021	
אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר	0082/2106/136/03/22/0173	
הונפק על ידי	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) בפיקוח הגוף שהודיע	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager



FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ההצהרה הזו על התאמה נעשית באחריות הבלעדית של היצרן.



□□

□□□□

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze
de Besora (Barcelona)

□□□□□□□□**PPE**□□□□□□□□

□□
□□
□□□

MANSO

Z52500

□□**2016/425**□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□

EN17520:2021

EC□□□□□□□□□□□□□□□□

0082/2106/136/03/22/0173

□□□

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

□□□□□□□□□□**PPE**□□□□□□□□□□□□□□□□**D**□□□□□□□□□□
□□□□□□

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

